

# Panelmetr AP 11

Technická dokumentace U-19



AP11-22-x-...  
AP11-27-x-...  
AP11-28-x-...  
AP11-29-x-...

**APOELMOS**  
measurement & control  
[www.apoelmos.cz](http://www.apoelmos.cz)



ISO 9001

Únor 2025, TD-U-19-10

# **Obsah**

<b>1.</b>	<b>ÚVOD .....</b>	<b>4</b>
1.1	BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	5
1.2	VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY .....	5
1.3	INFORMAČNÍ ZNAČKY .....	5
1.4	OBJEDNACÍ KÓD.....	6
<b>2.</b>	<b>TECHNICKÁ DATA .....</b>	<b>7</b>
<b>3.</b>	<b>POPIS PANELMETRU .....</b>	<b>8</b>
3.1	POPIS ČELNÍHO PANELU .....	8
3.2	ROZMĚRY PANELMETRU A MONTÁŽNÍHO VÝŘEZU.....	9
<b>4.</b>	<b>ZAPOJENÍ.....</b>	<b>9</b>
4.1	POPIS ZADNÍHO PANELU PŘÍSTROJE .....	9
4.2	PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍHO NAPĚTÍ .....	10
4.3	PŘIPOJENÍ VSTUPNÍCH SIGNÁLŮ .....	11
4.4	PŘIPOJENÍ ANALOGOVÝCH VÝSTUPNÍCH SIGNÁLŮ A DIGITÁLNÍCH VSTUPŮ .....	11
4.5	PŘIPOJENÍ KOMUNIKAČNÍ LINKY RS485 .....	12
4.6	PŘIPOJENÍ KOMUNIKAČNÍ LINKY RS232 .....	12
4.7	PŘIPOJENÍ KONTAKTNÍCH VÝSTUPŮ .....	12
<b>5.</b>	<b>FUNKCE PŘÍSTROJE .....</b>	<b>13</b>
5.1	VIRTUÁLNÍ VSTUP .....	13
5.2	SIGNALIZACE PORUCHOVÝCH STAVŮ .....	13
5.3	FUNKCE LIMITNÍCH SPÍNAČŮ .....	13
5.4	SCHÉMA LIMITNÍHO SPÍNAČE PRO DVOUVSTUPOVÉ PROVEDENÍ PŘÍSTROJE .....	14
5.5	FUNKČNÍ VEKTOROVÉ CHARAKTERISTIKY LIMITNÍCH SPÍNAČŮ .....	14
5.6	FUNKCE ANALOGOVÉHO VÝSTUPU.....	16
5.7	FUNKCE BARGRAFU.....	16
5.8	FUNKCE BAREVNÉHO displeje.....	17
<b>6.</b>	<b>MENU PANELMETRU .....</b>	<b>18</b>
6.1	KONFIGURAČNÍ MENU.....	18
<b>7.</b>	<b>MEZNÍ HODNOTY PARAMETRŮ .....</b>	<b>28</b>
<b>8.</b>	<b>OBSLUŽNÝ SOFTWARE PAP.....</b>	<b>30</b>
8.1	MINIMÁLNÍ POŽADAVKY NA SW A HW .....	30
8.2	KOMUNIKAČNÍ PROTOKOL.....	30
<b>9.</b>	<b>ÚDRŽBA A SERVIS .....</b>	<b>30</b>
<b>10.</b>	<b>NÁHRADNÍ DÍLY .....</b>	<b>30</b>
<b>11.</b>	<b>VÝROBCE .....</b>	<b>30</b>
<b>12.</b>	<b>OSVĚDČENÍ O JAKOSTI A KOMPLETNOSTI VÝROBKU.....</b>	<b>31</b>
<b>13.</b>	<b>ZÁRUČNÍ PODMÍNKY .....</b>	<b>31</b>

## 1. Úvod

Panelmetr AP 11 je 5 místný programovatelný přístroj pro univerzální použití. K ovládání přístroje slouží klávesy na čelním panelu nebo obslužný software, pomocí kterého je možno nejen nastavovat veškeré parametry, ale i archivovat naměřené hodnoty. Podmínkou je vybavení přístroje komunikační linkou.

Panelmetr je možné vybavit tříbarevným displejem, který umožnuje rychlou kontrolu mezí ve kterých se pohybuje naměřená hodnota. Vizuálně zajímavým prvkem je pomocný horizontální bargraf.

Nabídka vstupních signálů obsahuje odporové snímače teploty (Pt100, Pt1000, Ni1000/6180ppm, Ni1000/5000ppm), termočlánky (J, K, E, T, R, S, B) a unifikované výstupy ze snímačů technologických procesů (4-20 mA, 0-20 mA, 0-10 V) se zabudovaným zdrojem pro napájení procesních signálů. Je možno objednat i provedení s univerzálním vstupem s galvanickým oddělením. V tomto případě se potřebný typ vstupního signálu jednoduše nakonfiguruje z klávesnice až při montáži do technologie. Výhody této varianty jsou vyšší přesnost, galvanické oddělení vstupního signálu a v neposlední řadě univerzálnost použití, a tím i minimalizace počtu náhradních kusů pro zajištění nepřetržitého provozu. Přístroj AP11 se vyrábí i v provedení s více vstupy.

Přístroj může být vybaven dvěma nebo čtyřmi limitními spínači, jejichž výstupy jsou přepínací kontakty relé. Funkce spínačů u více vstupových provedení panelmetrů je programovatelná. Například libovolný limitní spínač (nebo i více spínačů) lze přiřadit k libovolnému vstupu. Limitní spínače je možné také porovnávat i s hodnotou virtuálního vstupu, virtuální vstup může využívat matematické operace se vstupy.

Žádaná hodnota se nastavuje samostatně a může být přiřazena k libovolnému limitnímu spínači. Pro každý limitní spínač lze nastavit libovolný posuv od společné žádané hodnoty nebo od nuly. Každý limitní spínač má samostatně nastavitelnou hysterezi a reakci výstupního relé na dosažení žádané hodnoty. Limitní spínače mohou být nastaveny i pro bezpečnostní funkci. Potom je nutno po sepnutí spínače provést jeho ruční deaktivaci.

V objednacím kódu přístroje existuje varianta s analogovým výstupem, který může být galvanicky oddelen. U více vstupových provedení panelmetrů je možno analogový výstup programově přiřadit k libovolnému vstupu, případně k virtuálnímu vstupu.

Pro komunikaci panelmetru s PC je možno využít některou z nabízených variant komunikačních linek. Komunikace umožnuje nejen nastavení parametrů a archivaci dat, ale vzhledem k možnosti adresování jednotlivých panelmetrů je možno ji využít i k propojení většího množství přístrojů a následnému ovládání a řízení kompletních technologických linek.

Vybavení přístroje nabízí široké možnosti jeho použití, nejen pro prosté zobrazení naměřených signálů, ale i jako převodníky signálů, ke galvanickému oddělení, ke sběru dat pro zpracování na PC, jako limitní spínače, jako jednoduché dvoustavové regulátory, jako přístroje pro poruchovou signalizaci nebo jako matematické jednotky.

## 1.1 Bezpečnostní informace

Tento návod obsahuje informace, které je nutné respektovat v zájmu své vlastní bezpečnosti, a aby nedošlo k poškození nebo škodám na majetku. Přečtěte si, prosím, tento návod před uvedením přístroje do provozu. Uchovávejte návod na místě přístupném všem uživatelům přístroje v jakoukoli dobu. Při potížích s uvedením do provozu se prosím zdržte provádět jakoukoli manipulaci, která by mohla ohrozit Vaše záruční práva.

## 1.2 Výstražné značky



### NEBEZPEČÍ!

Tato značka upozorňuje na to, že při nedodržení ochranných opatření může dojít ke **zranění nebo smrti způsobené elektrickým proudem**.



### VAROVÁNÍ!

Tato značka upozorňuje na to, že při nepřijmutí vhodných opatření, nedodržení návodu nebo při nepřesném postupu může dojít ke zranění osob.



### UPOZORNĚNÍ!

Tato značka upozorňuje na to, že při nepřijmutí vhodných opatření, nedodržení návodu nebo při nepřesném postupu může dojít ke **škodě na majetku nebo ztrátě dat**.

## 1.3 Informační značky



### POZNÁMKA!

Tato značka upozorňuje na **důležité informace** o přístroji, manipulaci s ním nebo doplňujícím použitím.



### LIKVIDACE!

Přístroj a baterie (jsou-li instalovány) nesmí být po použití vyhozeny do běžného odpadu! Ujistěte se prosím o jejich řádné a **ekologické likvidaci**.

## 1.4 Objednací kód

Tato technická dokumentace se vztahuje k následující tabulce objednacích kódů.

AP 11 - XX - X - X - X - X - X - XXX	
<b>Vstup</b>	
22	2x odporový Pt100
27	2x odporový Pt1000
28	2x Ni1000/6180 ppm
29	2x Ni1000/5000 ppm
<b>Kontaktní výstup</b>	
0	neosazen
1	2x relé (přepínací kontakty 250 V AC, 2 A)
2	4x relé (přepínací kontakty 250 V AC, 2 A)
<b>Analogový výstup</b>	
0	neosazen
1	proudový/napěťový bez GO
2	proudový/napěťový s GO
<b>Komunikace</b>	
0	neosazena
1	RS232
2	RS485 bez GO
3	RS485 s GO
4	2x RS485 bez GO
5	RS485 s GO + RS485 bez GO
6	RS485 s GO + RS232
<b>Napájení</b>	
1	80-253 V AC
2	18-36 V AC/DC
<b>Displej</b>	
1	červený
2	zelený
3	žlutý
4	barevný
<b>Software</b>	
001	standardní
XXX	atypický software na zvláštní požadavek

Příklad objednávky

AP 11 - 22 - 2 - 0 - 2 - 1 - 4 - 001

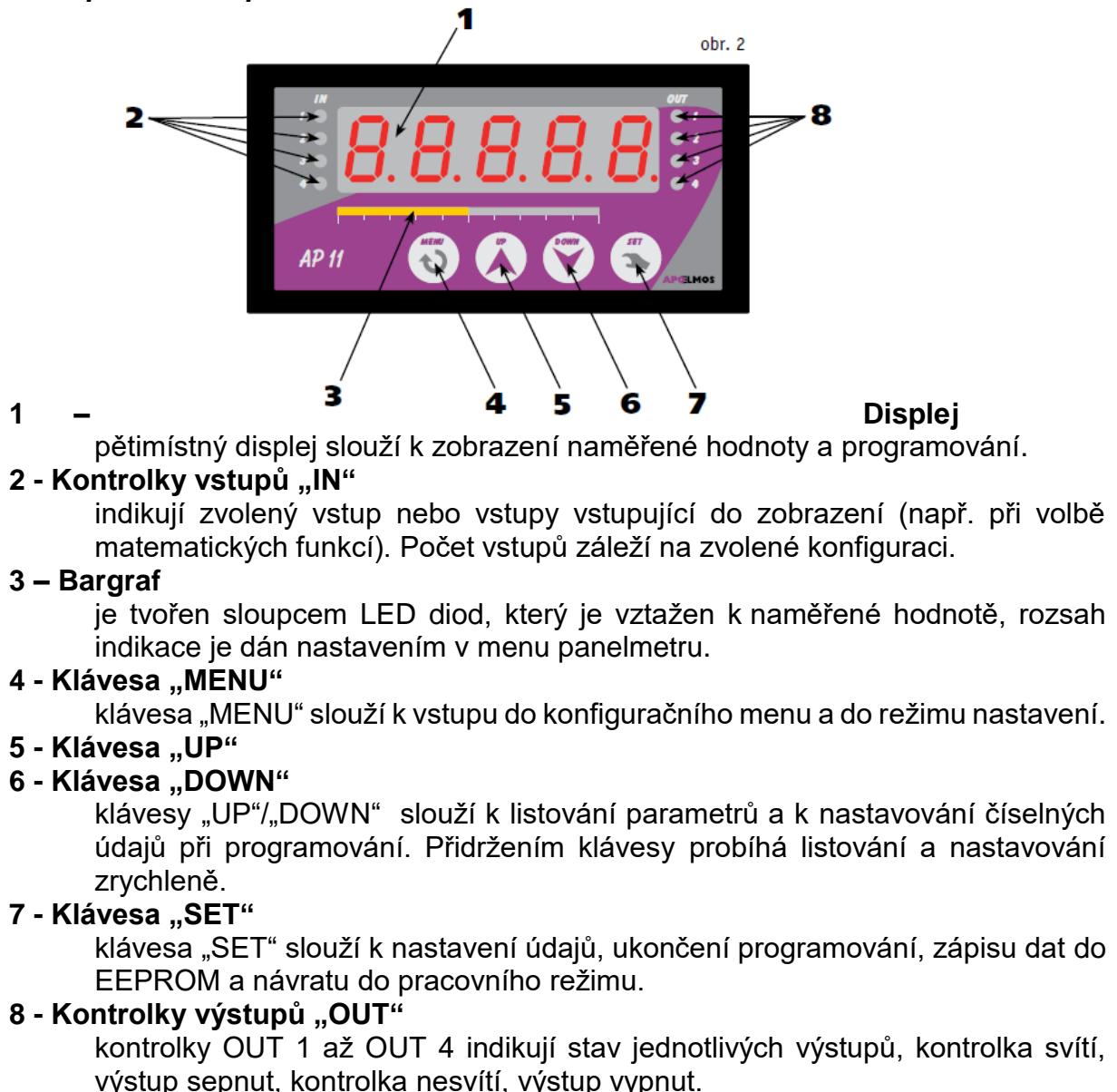
## 2. Technická data

<b>Vstupní signál, přesnost</b>										
Provedení	Vstupní signál	Rozsah měření	Přesnost měření (% rozsahu)	Norma	Kód					
2x odporový	Pt100	-100 ~ 800 °C	± 0,25 %	IEC 751	22					
2x odporový	Pt1000	-100 ~ 600 °C	± 0,25 %	IEC 751	27					
2x odporový	Ni1000/6180 ppm	-50 ~ 200 °C	± 0,25 %	DIN 43760	28					
2x odporový	Ni1000/5000 ppm	-50 ~ 200 °C	± 0,25 %	DIN 43760	29					
<b>Napájení</b>										
Napájecí napětí	80-253 V AC, 50 Hz 18-36 V DC/18-36 V AC, 50 Hz									
Příkon	max. 12 VA									
<b>Zobrazení</b>										
Displej	-9999 ~ 0 ~ 99999									
Výška znaků	14 mm									
Desetinná tečka	programově nastavitelná									
Bargaf	30 LED									
Rozlišení	dle polohy desetinné tečky									
<b>Pomocné napájení</b>										
-										
<b>Výstupy</b>										
Kontaktní	2 x relé (přepínací kontakt 250 V AC, 2 A) nebo 4 x relé (přepínací kontakt 250 V AC, 2 A)									
Analogový	13,5 bit D/A převodník bez galvanického oddělení nebo s galavanickým oddělením proudový 0/4 - 20 mA, zatěžovací odpor max. 400 Ω napěťový 0/2 - 10 V, zatěžovací odpor min. 10 kΩ									
RS485	s galvanickým oddělením nebo bez galvanického oddělení									
RS232	bez galvanického oddělení									
<b>Mechanické provedení</b>										
Provedení	panelový přístroj									
Rozměry	96 x 48 x 119 mm									
Otvor do panelu	90,5 x 43,5 mm (otvory v rozích ø 3 mm mají rozteč 89,5 x 42,5 mm)									
Klávesnice	4 klávesy, fóliové									
Hmotnost	400 g									
<b>Provozní podmínky</b>										
Pracovní teplota	0-60 °C									
Teplotní koeficient	25 ppm/°C									
Doba ustálení	do 5 min. po zapnutí									
Krytí	IP 54 (čelní panel) IP 20 (svorkovnice)									
Kalibrace	při 25 °C a 40 % r.v.									
Zálohování dat	elektricky (EEPROM)									

<b>Připojení</b>	
Konektorová svorkovnice	
Max. průřez vodiče	2.5 mm <sup>2</sup> pro napájení a kontaktní výstupy 1 mm <sup>2</sup> pro ostatní svorky
Bezpečnostní třída	I
<b>Elektromagnetická kompatibilita</b>	
ČSN EN 61326	
<b>Seismická odolnost</b>	
ČSN IEC 980: 1993, čl. 6	
<b>Elektrická bezpečnost</b>	
ČSN EN 61010-1: 2003	

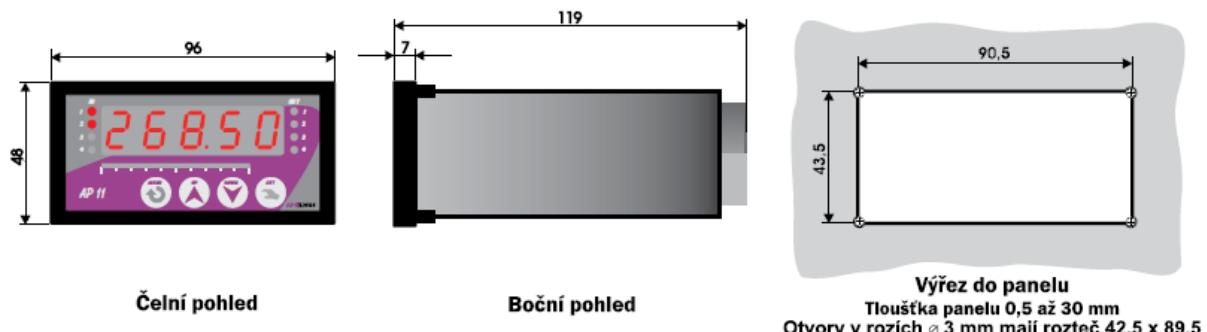
### 3. Popis panelmetru

#### 3.1 Popis čelního panelu



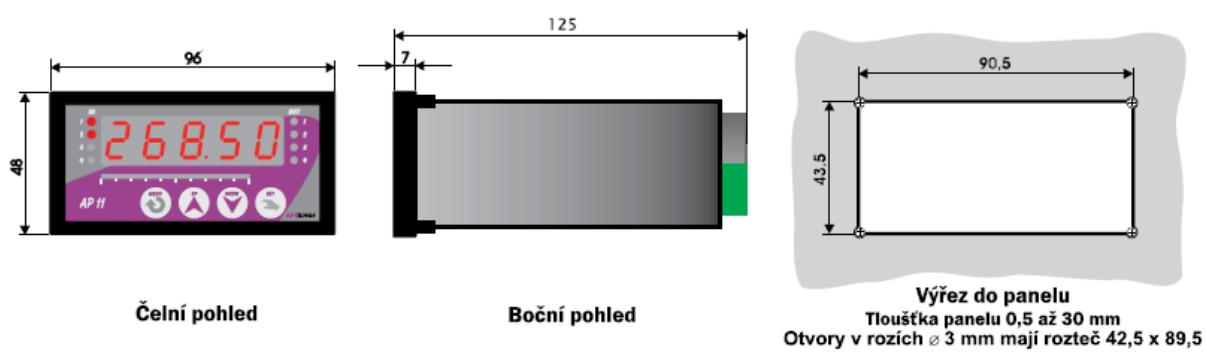
### 3.2 Rozměry panelmetru a montážního výřezu

Rozměry pro napájení 80 - 253 VAC, 50 Hz (obr. 3a)



obr. 3a

Rozměry pro napájení 18 - 36 VDC / 18 - 36 VAC, 50 Hz (obr. 3b)

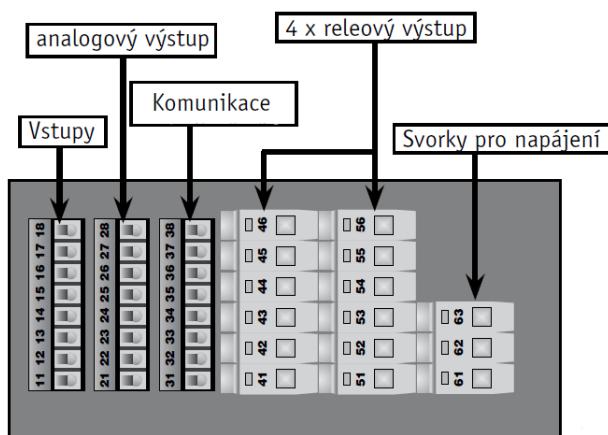


obr. 3b

Panelmetr se upevní do panelu pomocí dvou třmenů (součástí dodávky).

## 4. Zapojení

### 4.1 Popis zadního panelu přístroje



**Výstraha rizika nebezpečí.  
Pozor na napájecí napětí.**

Vodiče se připojují do šroubovacích svorek na zadním panelu regulátoru. Svorky jsou řešeny jako samostatně odnímatelné konstrukční bloky takto:

- svorky 11 až 18 - procesní vstupy
- svorky 21 až 28 - analogový výstup
- svorky 31 až 38 - komunikace
- svorky 41 až 46 - reléové výstupy
- svorky 51 až 56 - reléové výstupy
- svorky 61 až 63 - napájení

Každý blok svorek je možno po překonání aretační síly vysunout z přístroje směrem dozadu. Připojovací vodiče je možno připojit k odejmoutým blokům svorek a pak bloky do přístroje zasunout.

### Připojení přístroje

Při připojování přístroje vypínač nebo jistič musí být:

- součástí instalace budovy
- v bezprostřední blízkosti zařízení
- dosažitelný obsluhou
- označen jako odpojovací prvek zařízení

Použije-li se zařízení způsobem jiným, než je výrobcem určeno, může být ochrana poskytovaná zařízením narušena.

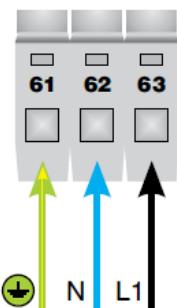
### 4.2 Připojení napájecího napětí



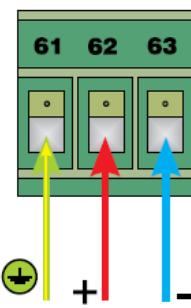
#### UPOZORNĚNÍ !

**Výstraha rizika nebezpečí:** Na přístroj nepřipojujte napájecí napětí, pokud nemáte připojeny všechny vstupy. Špatné připojení přístroje může způsobit poranění elektrickým proudem!

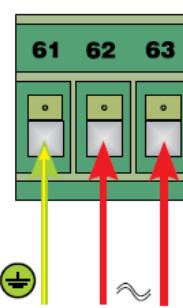
#### Střídavé napájecí napětí 80 - 253 VAC, 50 Hz



#### Napájecí napětí 18 - 36 VDC



#### Napájecí napětí 18 - 36 VAC

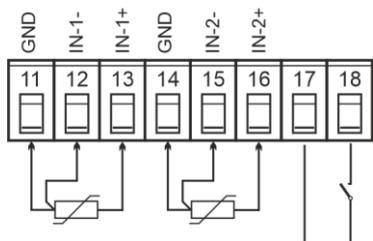


obr. 5

Doporučená pojistka pro napájení 230 V AC je 1 A / 250 V  
Doporučená pojistka pro napájení 24 V je T 3,15 A / 250 V

#### 4.3 Připojení vstupních signálů

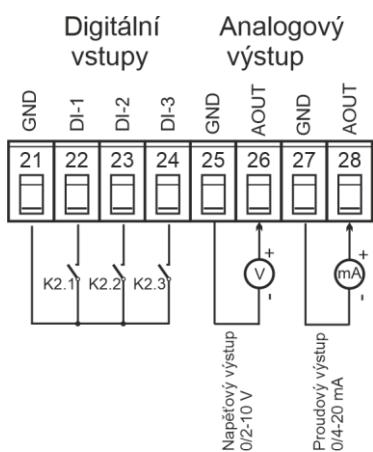
2x Odporový snímač



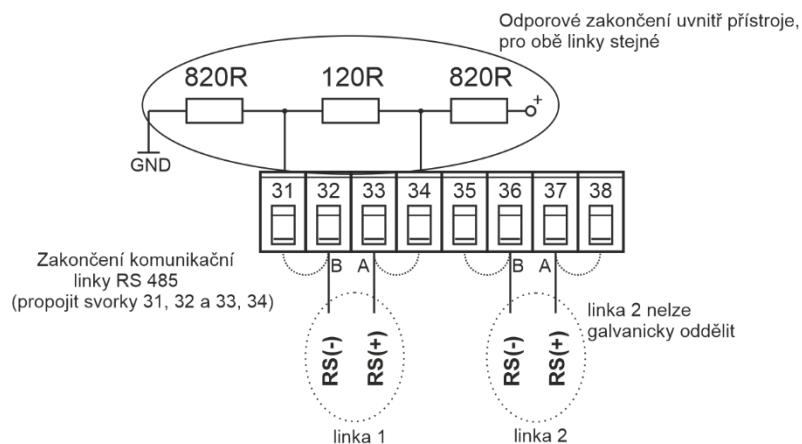
#### Pomocný digitální vstup:

Propojením svorek 17, 18 se uvede v činnost zámek klávesnice. Ten je možno využít v několika uživatelských nastaveních. Uživatelské nastavení najdeme v konfiguračním menu LEVEL, parametry jsou označeny jako MEN-x . Nejprve tedy nastavíme žádaný parametr a poté propojíme svorky 17 a 18 dle schématu v předchozích obrázcích.

#### 4.4 Připojení analogových výstupních signálů a digitálních vstupů



#### 4.5 Připojení komunikační linky RS485



Zakončení linky se provádí na začátku a na konci komunikačního vedení pro zajištění klidových stavů a zabránění odrazů na vedení.

#### 4.6 Připojení komunikační linky RS232

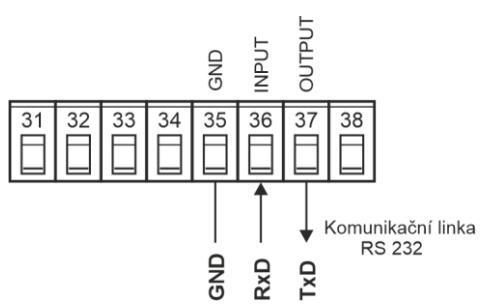
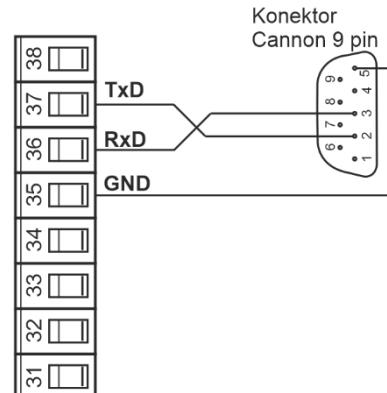
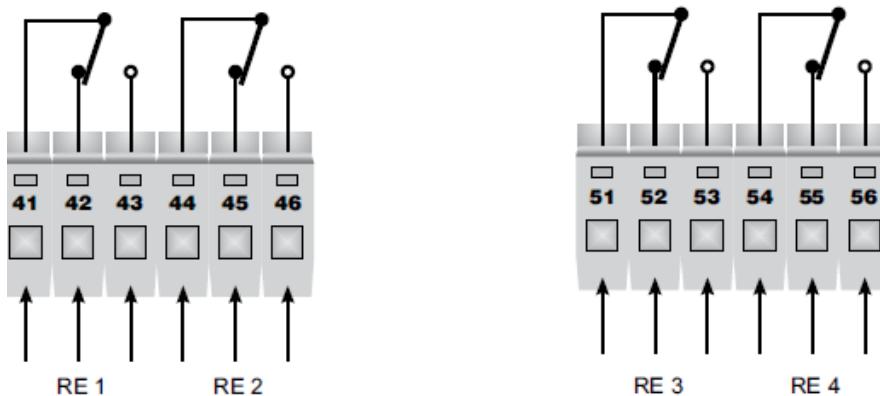


Schéma zapojení RS 232 na PC



#### 4.7 Připojení kontaktních výstupů

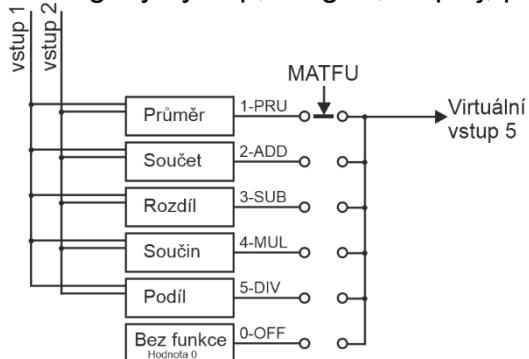


Při spínání induktivních zátěží se doporučuje pro zvýšení spolehlivosti a snížení rušení zapojit k příslušným kontaktům odrušovací RC články (např. 220 ohmů a 0,1 µF).

## 5. Funkce přístroje

### 5.1 Virtuální vstup

Virtuální vstup slouží pro matematické operace se vstupy. Vypočtená hodnota je použita jako vstup 5 do samostatných funkčních bloků jako například: limitní spínače, analogový výstup, bargraf, displej, případně další. Nastavení je v menu MATFU.



**i** Pokud zvolený vstup vstupující do matematické funkce přejde do poruchy, pak není započten do matematické funkce.

### 5.2 Signalizace poruchových stavů

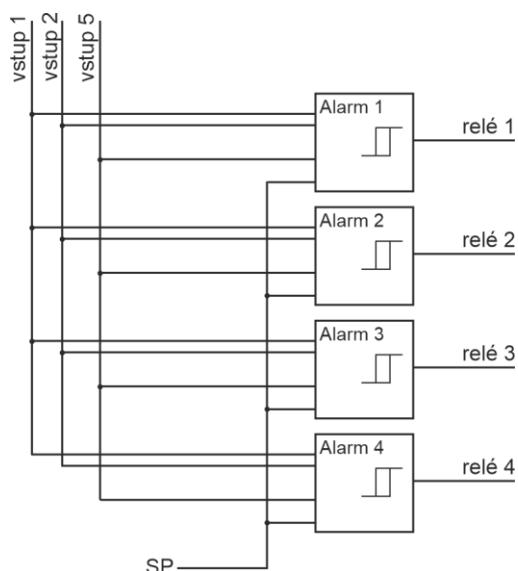
Přístroj je vybaven signalizací poruchových stavů. Při poruše snímače se výstupní relé nastaví dle nastavení v menu ERRO.

Tabulka poruchových stavů

typ snímače	hodnota signalizace minima (zkrat snímače)	hodnota signalizace maxima (přerušení snímače)
Pt100	<-100 °C	>800 °C
Pt1000	<-100 °C	>600 °C
Ni1000/6180 ppm	<-50 °C	>200 °C
Ni1000/5000 ppm	<-50 °C	>200 °C

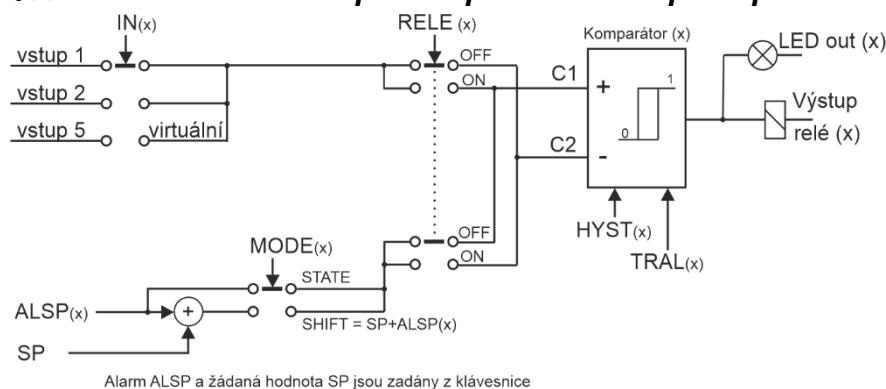
### 5.3 Funkce limitních spínačů

Následující obrázek znázorňuje připojení vstupních signálů k limitním spínačům (alarm 1 až alarm 4).



- Na vstup limitního spínače lze připojit libovolný vstupní signál. Volba vstupního signálu se provede v menu IN.
- Při jednovstupovém provedení je pevně přiřazen vstup 1 a funkce IN není v menu přístroje zobrazena.
- U více vstupových provedeních přístroje lze také pomocí funkce IN nastavit virtuální vstup (průměr, součet, násobení, dělení nebo rozdíl vstupů).

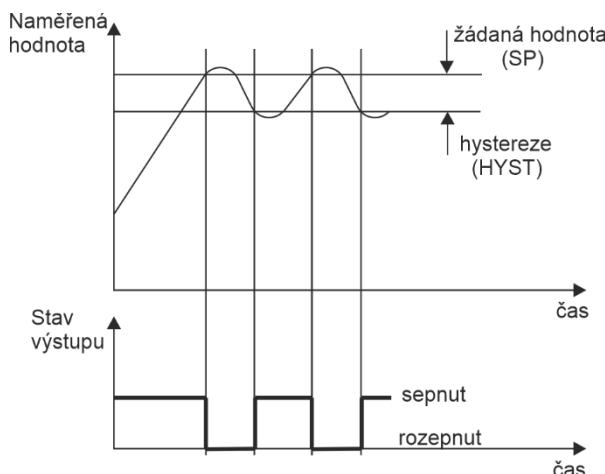
## 5.4 Schéma limitního spínače pro dvouvstupové provedení přístroje



Pro signalizaci havarijního stavu lze navolit libovolnou vstupní veličinu, kterou můžeme porovnávat s hodnotou pro limitní spínač. Hodnotu pro limitní spínač můžeme zvolit s posuvem od žádané hodnoty SP nebo od hodnoty limitního spínače ALSP(x). Volbu provedeme v menu MODE(x). Stav výstupního relé (zda má při překročení požadované hodnoty zapnout, nebo vypnout) nastavíme v menu příkazem RELE (x). Odeznění alarmu limitního spínače je zpožděno o hysterezi nastavenou příkazem HYST(x). Dočasný nebo trvalý alarm volíme v menu TRAL(x).

### Charakteristika dvoustavové regulace

- Dvoupolohová regulace se nastavuje v bloku alarmu
- Využívá se pro méně náročné aplikace
- Z principu není možné dosáhnout nulové regulační odchylky
- Měřená hodnota kmitá charakteristickým způsobem kolem žádané hodnoty.



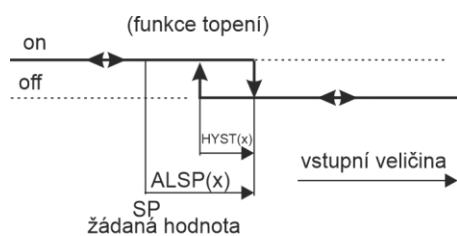
## 5.5 Funkční vektorové charakteristiky limitních spínačů

### Upozornění:

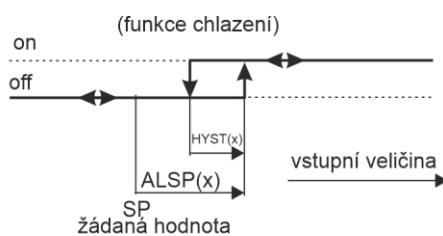
- !**
- 1) Meze limitních spínačů v režimu STATE jsou nastaveny v absolutních hodnotách.
  - 2) Meze limitních spínačů v režimu SHIFT jsou nastaveny jako odchylky (posuvu) od žádané hodnoty SP.

### 5.5.1 Charakteristika v režimu MODE SHIFT

stav relé OFF

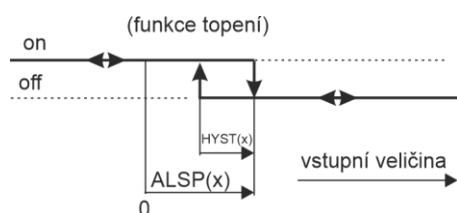


stav relé ON

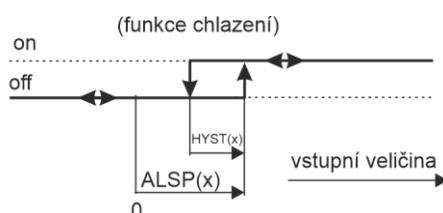


### 5.5.2 Charakteristika v režimu MODE STATE

stav relé OFF



stav relé ON



Při dosažení hodnoty limitního spínače výstupní relé vypne, při poklesu naměřené hodnoty pod hodnotu limitního spínače sníženou o hysterezi, výstupní relé zapne.

Při dosažení hodnoty limitního spínače výstupní relé zapne, při poklesu naměřené hodnoty pod hodnotu limitního spínače sníženou o hysterezi, výstupní relé vypne.

#### Příklad 1:

- Vypnutí limitního spínače při zvýšení teploty o  $10^{\circ}\text{C}$  nad žádanou hodnotu.
- Žádaná hodnota bude nastavena na  $50^{\circ}\text{C}$ .
- Odeznění alarmu limitního spínače požadujeme na  $55^{\circ}\text{C}$ .

#### Nastavení přístroje:

Nastavíme hodnotu SP na 50. V konfiguračním menu nastavíme vstup, na který je připojeno čidlo (funkce in) např. IN-1. Dále nastavíme hodnotu limitního spínače ALSP na hodnotu 10 ( $50 + 10 =$  mez vypnutí) a funkci MODE na hodnotu SHIFT. Stav výstupního relé nastavíme v menu RELE na hodnotu OFF. Odeznění alarmu limitního spínače nastavíme v menu HYST na hodnotu 5.

#### Příklad 2:

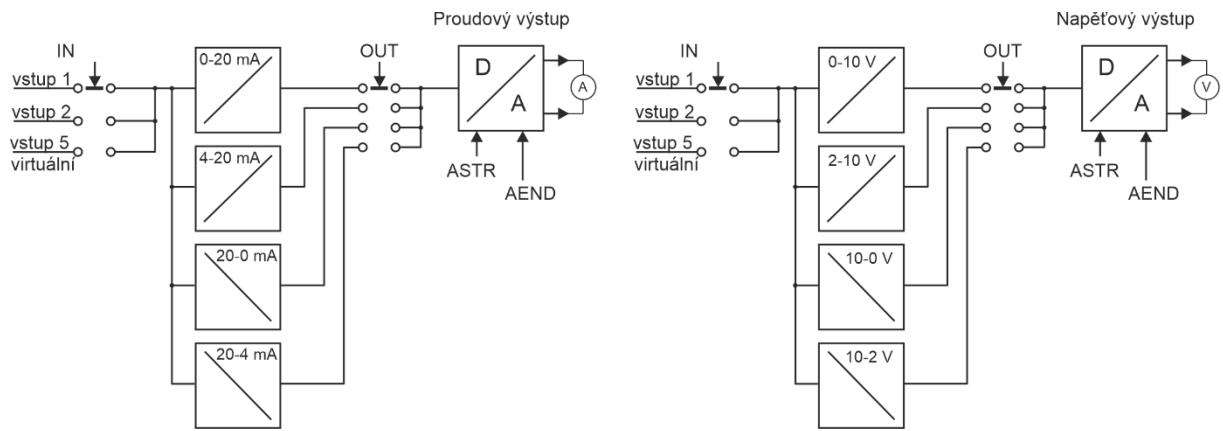
- Zapnutí limitního spínače při zvýšení teploty o  $10^{\circ}\text{C}$  nad žádanou hodnotu.
- Žádaná hodnota bude nastavena na  $50^{\circ}\text{C}$ .
- Odeznění limitního spínače požadujeme na  $58^{\circ}\text{C}$ .

#### Nastavení přístroje:

Nastavíme hodnotu SP na 50. V konfiguračním menu nastavíme vstup, na který je připojeno čidlo (funkce in) např. IN-1. Dále nastavíme hodnotu limitního spínače ALSP na hodnotu 10 ( $50 + 10 =$  mez zapnutí) a funkci MODE na hodnotu SHIFT. Stav výstupního relé nastavíme v menu RELE na hodnotu ON. Odeznění limitního spínače nastavíme v menu HYST na hodnotu 2.

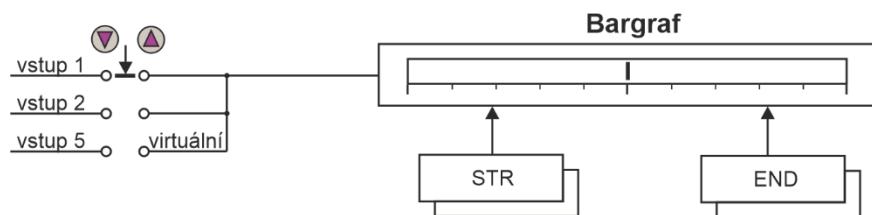
## 5.6 Funkce analogového výstupu

Následující obrázky blokově znázorňují princip jednokanálového analogového proudového a napěťového výstupu. Schémata proudového a napěťového výstupu jsou pro přehlednost kreslena odděleně, oba výstupy pracují společně. V reálném zapojení jsou vstupy a nastavení IN, OUT, ASTR a AEND společné.



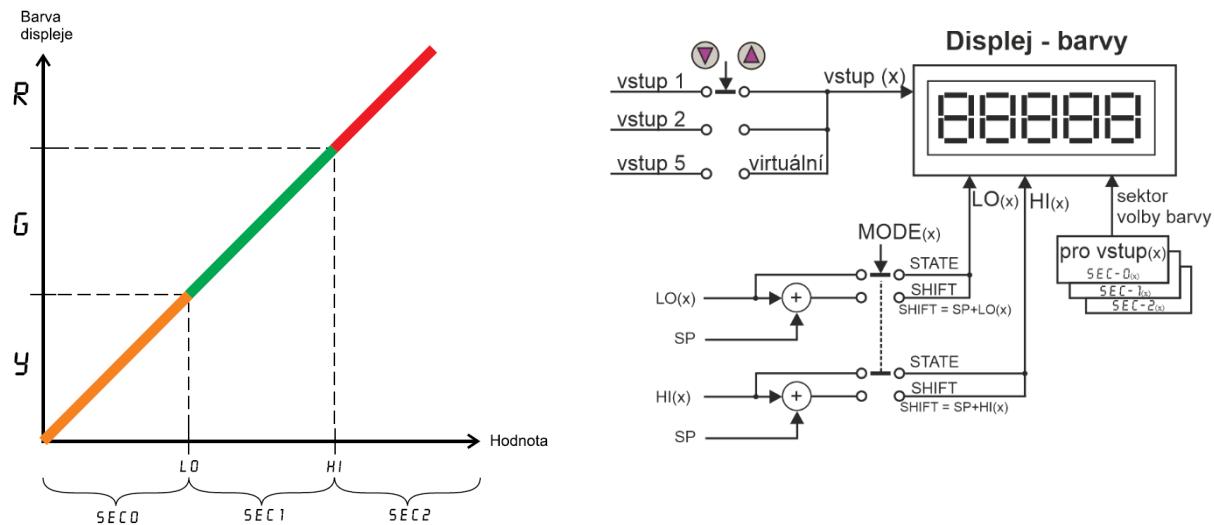
## 5.7 Funkce bargrafu

Bargraf orientačně zobrazuje velikost měřené veličiny v uživatelem nastavených mezích. Díky těmto vlastnostem bargrafu je možno okamžitě zjistit v jakých mezích se měřená veličina pohybuje. V základním zobrazení, šipkami UP a DOWN můžeme přepínat zobrazení jednotlivých vstupů.



## 5.8 Funkce barevného displeje

Panelmetr AP 11 je vybaven tříbarevným displejem s možností nastavení změny barvy buď, trvale nebo v závislosti na velikosti měřené hodnoty. Funkci oceníte zejména pro okamžitou vizuální kontrolu mezí, ve kterých se měřená hodnota pohybuje. Např. pohybují se naměřená hodnota ve správném rozsahu hodnot, svítí displej zeleně (G). Je-li hodnota nižší, rozsvítí se žlutě (Y). Dojde-li k překročení maximální povolené meze, rozsvítí se červeně (R). Barvy displeje v závislosti na měřené hodnotě lze měnit dle potřeby. Nastavení barev a parametrů displeje provedete v menu regulátoru (DIS-1 až DIS-5)



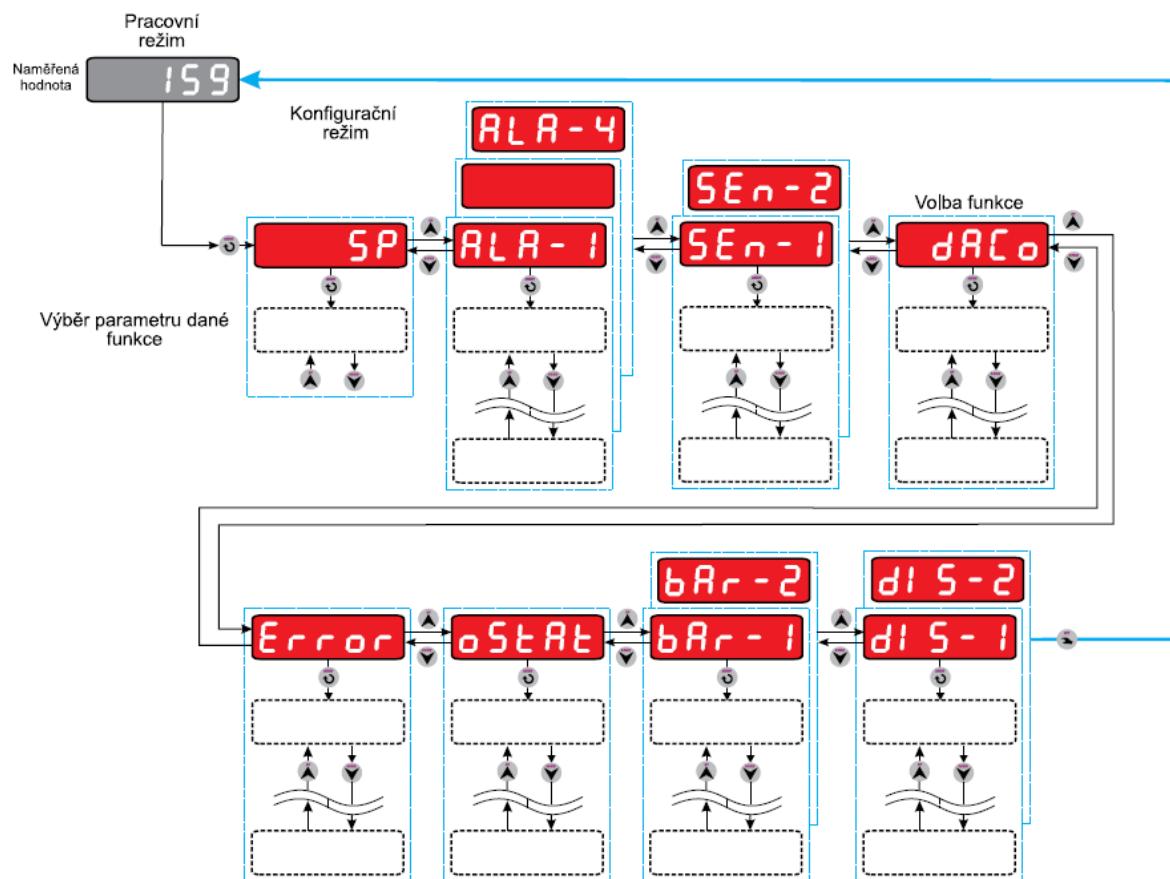
Obrázek schematicky zobrazuje princip změny barvy v závislosti na naměřené hodnotě.

- V Menu regulátoru je nutno nastavit v jakém sektoru (SEC-0, SEC-1 a SEC-2) je přiřazena jaká barva (R, G, Y).
- Dále je nutno stanovit meze, ve kterých se má naměřená hodnota pohybovat.
  - 1) Dolní mez definuje parametr LO
  - 2) Horní mez definuje parametr HI.
- Když se naměřená hodnota nachází v sektoru 1 (SEC-1) svítí displej zeleně. Pokud klesne pod LO (sektor 0) rozsvítí se žlutě a naopak, pokud vzroste měřená hodnota na horní mez HI, displej změní barvu na červenou.
- Barvy přiřazené jednotlivým sektorům SEC-0, SEC-1, SEC-2 lze měnit v menu regulátoru dle potřeby.
  - 1) Pokud si přejete změnit barvu displeje trvale bez závislosti na měřené hodnotě, nastavte do všech parametrů SEC0, SEC1, SEC2 stejnou barvu.
  - 2) Při požadavku na dvoubarevný displej nastavíte pouze jeden ze dvou hraničních parametrů LO nebo HI oddělující dva sousední sektory a nastavíte pro jeden barvu například červenou (R) a pro zbylé dva sektory zelenou (G).

V menu nastavení vlastností displeje DIS-1 až DIS-5 lze také nastavit mód zobrazení (MODE), zobrazení zvoleného vstupu po zapnutí (RESET) a intenzitu svitu displeje (LIGHT). Změna intenzity svitu displeje je společná pro všechny vstupy.

Při volbě jednobarevného displeje není menu DIS- (x) zobrazeno kompletně.

## 6. Menu panelmetru



Při neosazení výstupů není jejich nastavení v menu zobrazeno.

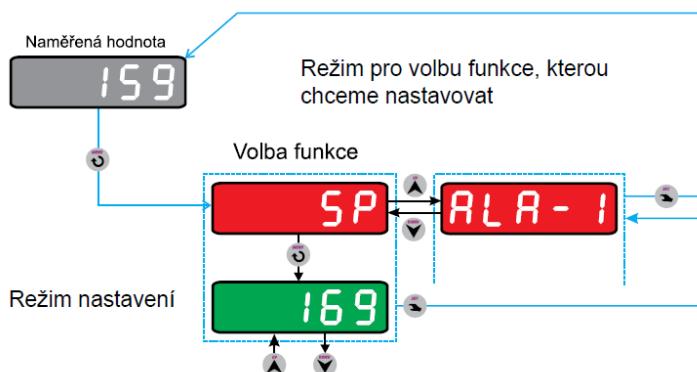
V programovacím módu lze nastavovat volitelné parametry přístroje. Při uvádění panelmetru do provozu je nutno přístroj přizpůsobit konkrétní aplikaci uživatele nastavením požadovaných parametrů. Standardně jsou v programovacím módu nastaveny výrobcem předvolené hodnoty, které jsou uvedeny v tabulce mezních hodnot.

### 6.1 Konfigurační menu

Dále budou následovat schémata jednotlivých parametrů v konfiguračním menu přístroje. U prvních dvou příkladů je popsáno nastavení parametrů v menu. U dalších parametrů je nastavení totožné. Mění se pouze název funkce. Funkce tlačítek zůstává stejná. Tlačítka jsou znázorněna ve schématech.

## Konfigurace žádané hodnoty - SP

Zobrazení naměřené a žádané hodnoty v pracovním režimu regulátoru



### Parametry funkce SP

SP – nastavení žádané hodnoty pro regulaci, parametr má vliv ve spojení s alarmem v režimu alarm MODE -> SHIFT a nastavení barev displeje DIS-x v režimu MODE->SHIFT

### Příklad nastavení

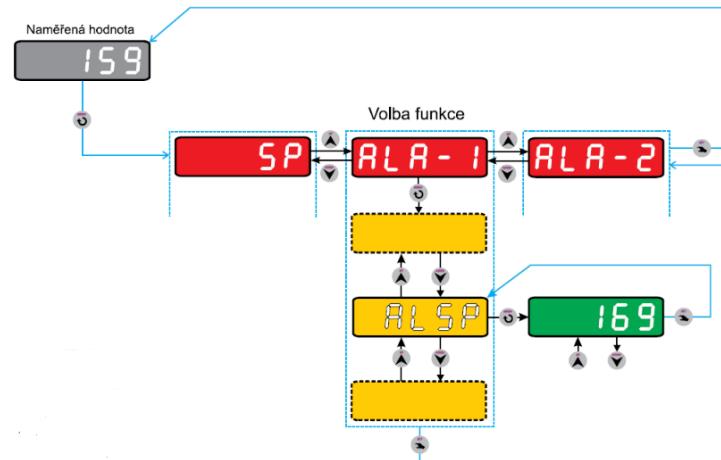
- Do konfiguračního menu vstoupíme stiskem klávesy **MENU**.
- Klávesami **UP** a **DOWN** nalistujeme požadovanou funkci (SP).
- Klávesou **MENU** vstoupíme do režimu nastavení.
- Klávesami **UP** a **DOWN** nastavíme požadovanou hodnotu.
- Stiskem klávesy **SET** se vrátíme do konfiguračního menu.
- Opětovným stiskem klávesy **SET** se vrátíme do provozního režimu s uložením nastavených parametrů.



### Upozornění:

Pozor na funkci TIME OUT. Pokud v režimu konfigurace nedojde po dobu 1 minuty ke stisku libovolné klávesy, přejde regulátor pomocí funkce **TIME OUT** do pracovního režimu bez uložení nastavených parametrů!

## Konfigurace limitních spínačů - ALA-1 až ALA-4



### Parametry funkce ALA-x

**ALSP** – nastavení hodnoty alarmu

**HYST** – nastavení hystereze alarmu

**MODE** – přiřazení režimu limitního spínače (absolutní nebo jako odchylka od žádané hodnoty)

#### Možnosti:

**STATE** na komparátor je přímo připojená hodnota limitního spínače ALSP

**SHIFT** na komparátor je připojená hodnota SP (žádaná), posunutá o hodnotu limitního spínače ALSP (viz. schéma limitního spínače a funkční vektorové charakteristiky limitních spínačů)

**REL** – stav kontaktů výstupního relé při dosažení hodnoty limitního spínače

#### Možnosti:

**OFF** relé **vypne** při **překročení** nastavené hranice pro limitní spínač

**ON** relé **zapne** při **překročení** nastavené hranice pro limitní spínač

**IN** – Volba vstupu, pro který se bude nastavovat limitní spínač viz. schéma limitního spínače

#### Možnosti:

**IN-1** vstup 1

**IN-2** vstup 2

**IN-5** virtuální vstup 5

**TRAL** – stav kontaktů relé po odeznění alarmových podmínek

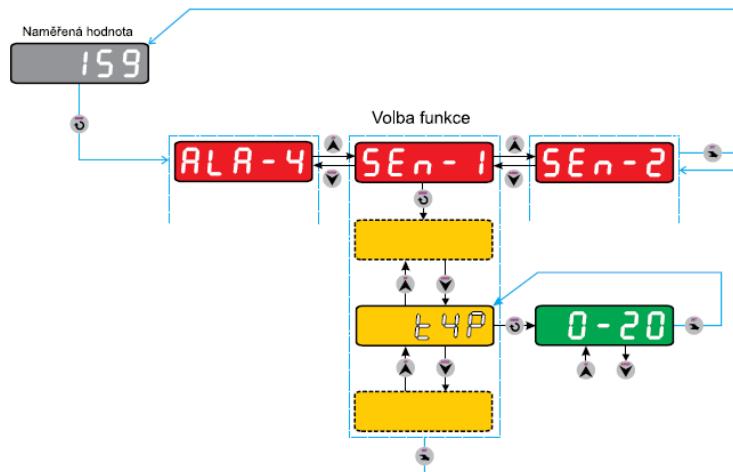
#### Možnosti:

**NO** dočasná aktivace limitního spínače - po odeznění alarmových podmínek limitního spínače se spínač vrátí do původního stavu

**YES** trvalá aktivace limitního spínače - po odeznění alarmových podmínek limitního spínače je nastaveno trvalé sepnutí spínače. Vypnutí je možné po odeznění alarmových podmínek odpojením regulátoru od napájecího napětí

**Při neosazení alarmových relé není MENU alarmů zobrazeno.**

## Konfigurace senzoru SEN-1 až SEN-2



### Parametry funkce SEN-x

**T Y P** - nastavení typu vstupního senzoru

#### Možnosti:

- N 0 - vstupní signál-nezapojen  
alternativně

PT 100	Pt100	kód vstupu 22
P 1000	Pt1000	kód vstupu 27
NI-6	NI1000/6180 ppm	kód vstupu 28
NI-5	NI1000/5000 ppm	kód vstupu 29

**D P** - nastavení polohy desetinné tečky, má vliv na rozlišení nastavovaných hodnot

#### Možnosti:

- 0 0 0 0 . zobrazení na celé jednotky
- 0 0 0 0 .0 zobrazení na desetiny
- 0 0 0 .00 zobrazení na setiny
- 0 0 .000 zobrazení na tisícinu

**S T R 5** - nastavení začátku rozsahu měření vstupní veličiny

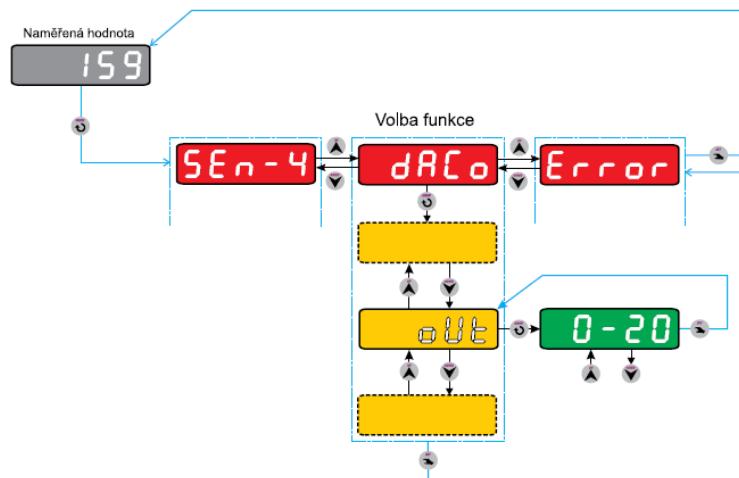
**E N D 5** - nastavení konce rozsahu měření vstupní veličiny

**O F F 5** - nastavení posuvu měřené vstupní veličiny. Offsetem lze kompenzovat jakoukoliv nepřesnost měření. Pokud není třeba zadat žádny posuv nebo kompenzaci, nastavte hodnotu 0.

### Příklad nastavení

- Do konfiguračního menu vstoupíme stiskem klávesy **MENU**.
- Klávesami **UP** a **DOWN** nalistujeme požadovanou funkci (SEN-1).
- Klávesou **MENU** vstoupíme do submenu dané funkce.
- Klávesami **UP** a **DOWN** nalistujeme požadovaný parametr.
- Klávesou **MENU** vstoupíme do režimu nastavení parametru.
- Klávesami **UP** a **DOWN** nastavíme požadovanou hodnotu nebo parametr.
- Stiskem klávesy **SET** se vracíme zpět do submenu dané funkce.
- Dalším stiskem klávesy **SET** se vrátíme do konfiguračního menu.
- Opětovným stiskem klávesy **SET** se vrátíme do provozního režimu s uložením nastavených parametrů.

## Konfigurace analogového výstupu - DACO



### Parametry funkce DACO

**I N-** přiřazení vstupu, pro který se bude nastavovat analogový výstup

#### Možnosti:

- I N-1** vstup 1
- I N-2** vstup 2
- I N-5** virtuální vstup 5

**0 U T** - typ analogového výstupu

#### Možnosti:

- 0-20** 0 až 20 mA, alternativně napěťový 0 až 10 V
- 4-20** 4 až 20 mA, alternativně napěťový 2 až 10 V
- 20-0** 20 až 0 mA, alternativně napěťový 10 až 0 V
- 20-4** 20 až 4 mA, alternativně napěťový 10 až 2 V

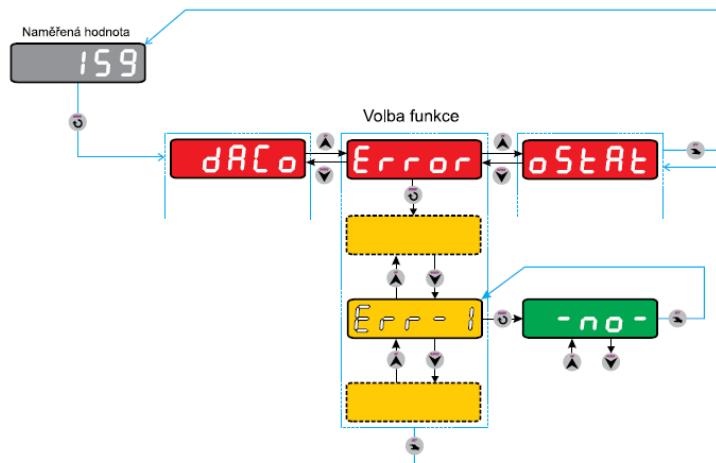
**R S T R** - začátek rozsahu analogového výstupu

**R E N D** - konec rozsahu analogového výstupu



Ikona DACO se nezobrazuje, pokud není osazen analogový výstup.

## Konfigurace stavu výstupů při poruše snímače - ERROR



### Parametry funkce ERROR

ERR-1 až ERR-4 - nastavení výstupního relé při poruše libovolného snímače

#### Možnosti:

- N 0 - bez reakce na poruchu snímače
- 0 F F při poruše výstup vypnout
- 0 N při poruše výstup zapnout

ERR-A - nastavení analogového výstupu při poruše snímače

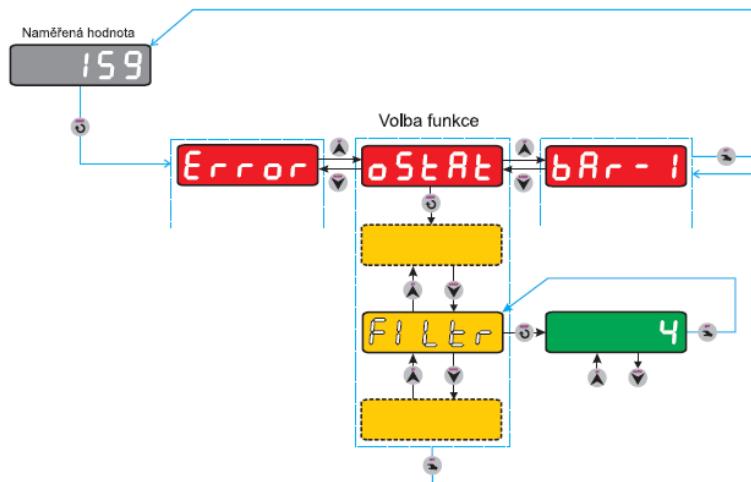
#### Možnosti:

- N 0 - bez reakce na poruchu snímače
- 0 při poruše výstupní proud 0 mA
- 20 při poruše výstupní proud 20 mA



Ikona ERROR se nezobrazuje, pokud není osazena deska analogového výstupu a ani jeden modul relé. V ikoně se zobrazují pouze možnosti volby, které jsou osazeny (Příklad: Pokud je osazen pouze jeden modul relé a analogový výstup, zobrazí se položky ERR-1, ERR-2, ERR-A)

## Konfigurace parametru - OSTAT



### Parametry funkce OSTAT

- FILT R-** nastavení filtru vstupního signálu, 0 - bez filtru  
**PASS-** nastavení přístupového hesla  
 Nastavením přístupového hesla lze zamezit nekvalifikovanému zásahu do parametrů regulace. Heslo PASS slouží k přístupu do nastavení všech parametrů přístroje. Z výroby je zadáno heslo 0 (bez hesla). Zadáte-li libovolné číselné heslo, lze vstoupit do nastavování parametrů jedině po jeho zadání. Pokud ho zapomenete, zadejte namísto něj kód 555, čímž se dostanete do položky zadání nového hesla.  
**LEVEL-** nastavení uživatelského menu a přístupu k parametrům  
 Funkce parametru level fungují až po propojení svorky 17 a 18 na zadním panelu panelmetru.

#### Možnosti:

- MEN-1** funkce odpojení klávesnice  
 Nastavením MEN-1 odpojíme funkci klávesnice, nelze nastavit žádný parametr z klávesnice  
**MEN-2** funkce přímé nastavení žádané hodnoty SP  
 Nastavením MEN-2 dostaneme přímou možnost nastavení parametru SP po stisku klávesy **MENU** a to přímo nastavením šipkami nahoru a dolu s potvrzením nastavení klávesou **SET**.  
**MEN-3** funkce zkrácené nastavení  
 Nastavením MEN-3 dostaneme zkrácené menu. V menu můžeme nastavovat parametry ALA-1 až ALA-4 s možností zabezpečení heslem.  
**MEN-4** odpojí zcela klávesnici z činnosti (není možné nastavit žádný parametr), aktivuje se automatické cyklování (po 3s) zobrazení naměřených veličin jednotlivých vstupů.

**ADDR-** nastavení adresy přístroje (aktivní pouze pokud je osazena komunikace)

**MAT FU-** nastavení matematických funkcí virtuálního vstupu

#### Možnosti:

- 0-OFF** bez matematických funkcí, virtuální vstup nabývá hodnoty 0  
**1-PRU** ve virtuálním vstupu bude průměr přiřazených vstupů v **IN-AA**  
**2-RDD** ve virtuálním vstupu bude součet přiřazených vstupů v **IN-AA**  
**3-SUB** ve virtuálním vstupu bude rozdíl přiřazených vstupů a to následně:

**hodnota = (IN\_AA – IN\_BB)**

v IN-AA je **součet** přiřazených vstupů,

v IN-BB je **také součet** přiřazených vstupů

4-MUL ve virtuálním vstupu bude součin přiřazených vstupů v IN-AA

5-DIV ve virtuálním vstupu bude podíl přiřazených vstupů a to následně:

**hodnota = (IN\_AA / IN\_BB)**

v IN-AA je **součet** přiřazených vstupů,

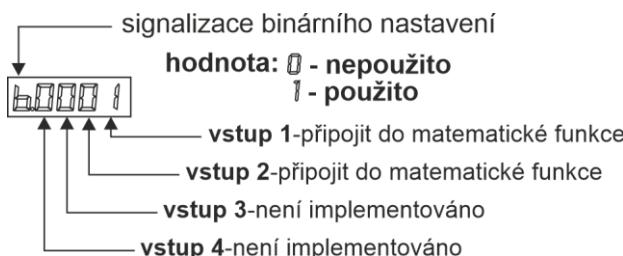
v IN-BB je **také součet** přiřazených vstupů

Pokud nastane dělení nulou, výsledná hodnota podílu bude 0.

IN-RAA přiřazení vstupu vstupujícího do matematické funkce, viz možnosti IN-BB

IN-BB přiřazení vstupu vstupujícího do matematické funkce, parametr má význam pouze u funkce rozdíl a dělení, u ostatních matematických funkcí se nezobrazuje

**Možnosti:**



Nastavení přiřazení vstupu probíhá binárně, pomocí tlačítka UP se binární hodnota zvyšuje, pomocí tlačítka DOWN se binární hodnota snižuje. Postupným zvyšováním binární hodnoty lze nastavit jakoukoliv konfiguraci přiřazení vstupů.

IN-DP nastavení desetinné tečky virtuálního vstupu

**Možnosti:**

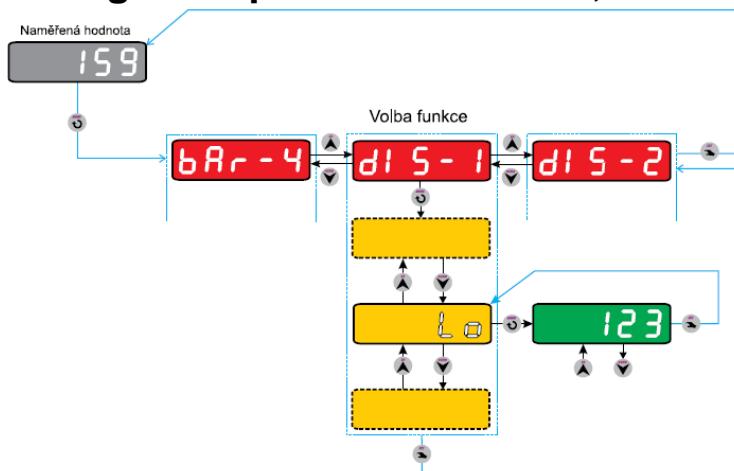
00000. zobrazení na celé jednotky

0000.0 zobrazení na desetiny

000.00 zobrazení na setiny

00.000 zobrazení na tisícniny

## Konfigurace parametru – DIS-1, DIS-2 a DIS-5



### Parametry funkce DIS-1, DIS-2 a DIS-5, alternativně DISPLAY

<b>L0</b>	volba spodní meze hodnoty, při které se mění barva displeje
<b>H1</b>	volba horní meze hodnoty, při které se mění barva displeje
<b>S E C - 0</b>	nastavení barvy pro sektor 0 (sektor 0 se nachází pod spodní mezí L0)
<b>S E C - 1</b>	nastavení barvy pro sektor 1 (sektor 1 se nachází mezi L0 a H1)
<b>S E C - 2</b>	nastavení barvy pro sektor 2 (sektor 2 se nachází nad horní mezí H1)

#### Možnosti:

- G - zelená
- R - červená
- Y - žlutá

**MODE** nastavení pásma displeje

#### Možnosti:

- STATE** absolutní hodnota mezí L0 a H1
- SHIFT** hodnota mezí L0 a H1 odvozena od žádané hodnoty SP

**LIGHT** nastavení jasu displeje (25%, 50%, 75%, 100%)

**RESET** nastavení zobrazované hodnoty po zapnutí přístroje

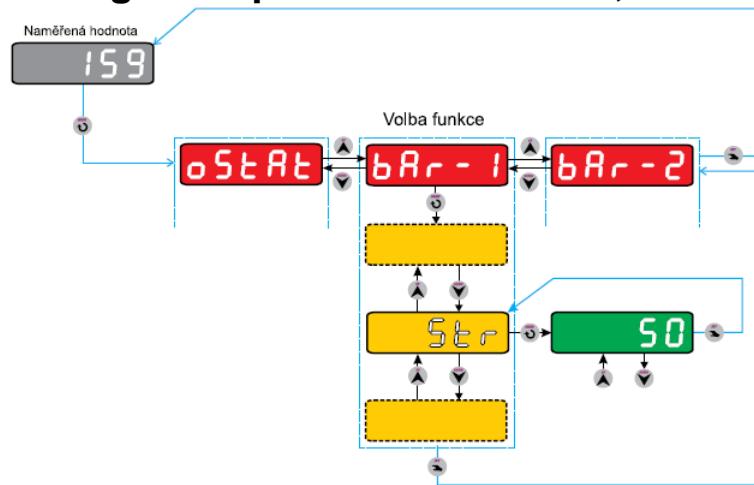
#### Možnosti:

- I N - 1** vstup 1
- I N - 2** vstup 2
- I N - 5** virtuální vstup 5



Podrobný popis nastavení najeznete v kapitole „Funkce barevného displeje“. Při volbě jednobarevného displeje je zobrazen pouze parametr RESET, ostatní parametry nejsou použity.

## Konfigurace parametru – BAR-1, BAR-2 a BAR-5



### Parametry funkce BAR-1, BAR-2 a BAR-5

**S T R** - nastavení začátku rozsahu bargrafu

Parametr slouží k nastavení dolní hranice rozsahu bargrafu. Když naměřená veličina dosáhne dolní hranice nastaveného rozsahu, zhasnou všechny LED diody bargrafu.

**E N D** - nastavení konce rozsahu bargrafu.

Parametr slouží k nastavení horní hranice rozsahu bargrafu. Když naměřená veličina dosáhne horní hranice nastaveného rozsahu, rozsvítí se všechny LED diody bargrafu.



Popis funkce najeznete v kapitole „Funkce bargrafu“.

## 7. Mezní hodnoty parametrů

Parametry konfigurace limitních spínačů ALA-(x)

Označení	Význam	Mezní hodnoty	Z výroby	Provoz
S P	Žádaná hodnota	-999 až 9999	0	
R L S P - 1	Hodnota limitního spínače	-999 až 9999	0	
R L S P - 2	Hodnota limitního spínače	-999 až 9999	0	
R L S P - 3	Hodnota limitního spínače	-999 až 9999	0	
R L S P - 4	Hodnota limitního spínače	-999 až 9999	0	
H Y S T - 1	Hystereze 1	0 až 1000	1	
H Y S T - 2	Hystereze 2	0 až 1000	1	
H Y S T - 3	Hystereze 3	0 až 1000	1	
H Y S T - 4	Hystereze 4	0 až 1000	1	
M O D E - 1	Režim limitního spínače	STATE, SHIFT	STATE	
M O D E - 2	Režim limitního spínače	STATE, SHIFT	STATE	
M O D E - 3	Režim limitního spínače	STATE, SHIFT	STATE	
M O D E - 4	Režim limitního spínače	STATE, SHIFT	STATE	
R E L E - 1	Stav výstupního relé 1	OFF, ON	OFF	
R E L E - 2	Stav výstupního relé 2	OFF, ON	OFF	
R E L E - 3	Stav výstupního relé 3	OFF, ON	OFF	
R E L E - 4	Stav výstupního relé 4	OFF, ON	OFF	
I N - 1	Volba vstupního signálu do limitního spínače	IN-1, IN-2, IN-5	IN-1	
I N - 2	Volba vstupního signálu do limitního spínače	IN-1, IN-2, IN-5	IN-1	
I N - 3	Volba vstupního signálu do limitního spínače	IN-1, IN-2, IN-5	IN-1	
I N - 4	Volba vstupního signálu do limitního spínače	IN-1, IN-2, IN-5	IN-1	
T R A L - 1	Trvalá aktivace limitního spínače	NO, YES	NO	
T R A L - 2	Trvalá aktivace limitního spínače	NO, YES	NO	
T R A L - 3	Trvalá aktivace limitního spínače	NO, YES	NO	
T R A L - 4	Trvalá aktivace limitního spínače	NO, YES	NO	

Parametry konfigurace senzoru SEN-(x)

Označení	Význam	Mezní hodnoty	Z výroby	Provoz
T Y P - 1	Typ senzoru	-NO-, PT100 alternativně P1000, NI-5, NI-6	PT100 alternativně P1000, NI-5, NI-6	
T Y P - 2	Typ senzoru	-NO-, PT100 alternativně P1000, NI-5, NI-6	PT100 alternativně P1000, NI-5, NI-6	

D P - 1	Desetinná tečka	0 až 0.000	0.0	
D P - 2	Desetinná tečka	0 až 0.000	0.0	
S T R S - 1	Začátek rozsahu	-999 až 9999	0.0	
S T R S - 2	Začátek rozsahu	-999 až 9999	0.0	
E N D S - 1	Konec rozsahu	-999 až 9999	100.0	
E N D S - 2	Konec rozsahu	-999 až 9999	100.0	
O F F S - 1	Posuv rozsahu	-999 až 9999	0.0	
O F F S - 2	Posuv rozsahu	-999 až 9999	0.0	

#### Parametry konfigurace analogového výstupu DACO

Označení	Význam	Mezní hodnoty	Z výroby	Provoz
I N	Volba vstupního signálu	IN-1, IN-2, IN-5	IN-1	
OUT	Typ analogového výstupu	0-20, 4-20, 20-0, 20-4	0-20	
ASTR	Začátek rozsahu analogového výstupu	-999 až 9999	0.0	
AEND	Konec rozsahu analogového výstupu	-999 až 9999	100.0	

#### Parametry konfigurace stavu výstupů při poruše snímače ERRO

Označení	Význam	Mezní hodnoty	Z výroby	Provoz
E R R - 1	Stav výstupu relé při poruše snímače	-NO-, OFF, ON	-NO-	
E R R - 2	Stav výstupu relé při poruše snímače	-NO-, OFF, ON	-NO-	
E R R - 3	Stav výstupu relé při poruše snímače	-NO-, OFF, ON	-NO-	
E R R - 4	Stav výstupu relé při poruše snímače	-NO-, OFF, ON	-NO-	
E R R - A	Stav analogového výstupu při poruše snímače	-NO-, 0, 20	-NO-	

#### Parametry konfigurace ostatních parametrů OSTAT

Označení	Význam	Mezní hodnoty	Z výroby	Provoz
F I L T R	Filtr vstupního signálu	0 až 32	4	
PASS	Přístupové heslo	-9999 až 99999	0	
LEVEL	Uživatelské menu	MEN-1, MEN-2, MEN-3, MEN-4	MEN-1	
ADDR	Adresa přístroje	1 až 126	1	
MATFU	Matematické funkce	0-OFF, 1-PRU, 2-ADD, 3-SUB, 4-MUL, 5-DIV	0-OFF	
IN-AA	Přiřazení vstupu A(x) do matematické funkce	8.0000 až 8.0011	8.0000	
IN-BB	Přiřazení vstupu B(x) do matematické funkce	8.0000 až 8.0011	8.0000	
I N - D P	Desetinná tečka zobrazení virtuálního vstupu	0 až 0.000	0.0	

Parametry konfigurace bargrafu BAR-(x)

Označení	Význam	Mezní hodnoty	Z výroby	Provoz
STR-1	Začátek rozsahu	-999 až 9999	0.0	
STR-2	Začátek rozsahu	-999 až 9999	0.0	
STR-5	Začátek rozsahu (virtuálního vstupu)	-999 až 9999	0.0	
END-1	Konec rozsahu	-999 až 9999	100.0	
END-2	Konec rozsahu	-999 až 9999	100.0	
END-5	Konec rozsahu (virtuálního vstupu)	-999 až 9999	100.0	

Parametry konfigurace displeje DIS-(x)

Označení	Význam	Mezní hodnoty	Z výroby	Provoz
L0-(x)	Volba spodní meze	-999 až 9999	0.0	
H1-(x)	Volba horní meze	-999 až 9999	100.0	
SEC-0(x)	Přiřazení barvy v sektoru 0	-G-, -R-, -Y-	-Y-	
SEC-1(x)	Přiřazení barvy v sektoru 1	-G-, -R-, -Y-	-G-	
SEC-2(x)	Přiřazení barvy v sektoru 2	-G-, -R-, -Y-	-R-	
MODE(x)	Pásma displeje	STATE, SHIFT	STATE	
LIGHT	Jas displeje	25, 50, 75, 100	50	
RESET	Zobrazovaný vstup po zapnutí přístroje	IN-1, IN-2, IN-5	IN-1	

## 8. Obslužný software PAP

Software PAP slouží k nastavení parametrů panelmetru a monitorování naměřených hodnot. Software najdete na [www.apoelmos.cz](http://www.apoelmos.cz).

### 8.1 Minimální požadavky na SW a HW

Viz TD-U-19-20 (Obslužný software PAP)

### 8.2 Komunikační protokol

Viz TD-U-19-19 (Komunikační protokol)

## 9. Údržba a servis

Zařízení je bezúdržbové.

Záruční i pozáruční servis provádí výhradně A.P.O. – ELMOS v.o.s. (viz Záruční podmínky).

## 10. Náhradní díly

Konstrukce přístroje nevyžaduje dodání náhradních dílů.

## 11. Výrobce

A.P.O. - ELMOS v.o.s.

Pražská 90

509 01 Nová Paka

Česká republika

## 12. Osvědčení o jakosti a kompletnosti výrobku

**Výrobek:** Panelmetr AP 11

**Specifikace dle kódu:**

AP	11	-	22	-	1	-	0	-	0	-	1	-	1	-	001
----	----	---	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----

**Výrobní číslo:**

25-1911-05888
---------------

Potvrzujeme, že uvedený výrobek je kompletní, odpovídá technickým podmínkám a je řádně prohlédnut a přezkoušen.

## 13. Záruční podmínky

Výrobce odpovídá za to, že jeho výrobek má a bude mít po stanovenou dobu vlastnosti stanovené technickými normami, že je kompletní a bez závad. Rovněž výrobce odpovídá za vady, které odběratel zjistí v záruční lhůtě a které včas reklamuje. Základní podmínkou záruky je užívání panelmetru tak, jak je uvedeno v technické dokumentaci.

Záruční doba je 36 měsíců ode dne prodeje.

Záruku lze uplatnit při materiálových vadách nebo při špatné funkci výrobku. Záruční opravy provádíme dle reklamačního řádu firmy A.P.O.-ELMOS v místě sídla firmy. Při saslání vadného výrobku na opravu je nutno zajistit jej před poškozením dopravou.

Záruka zaniká, pokud byly na výrobku provedeny úpravy nebo porušeny záruční štítky a pokud byl výrobek poškozen násilně mechanicky nebo nesprávným použitím.

Záruční i pozáruční servis provádí výhradně A.P.O. – ELMOS.

Razítko

Datum prodeje: .....

Podpis: .....